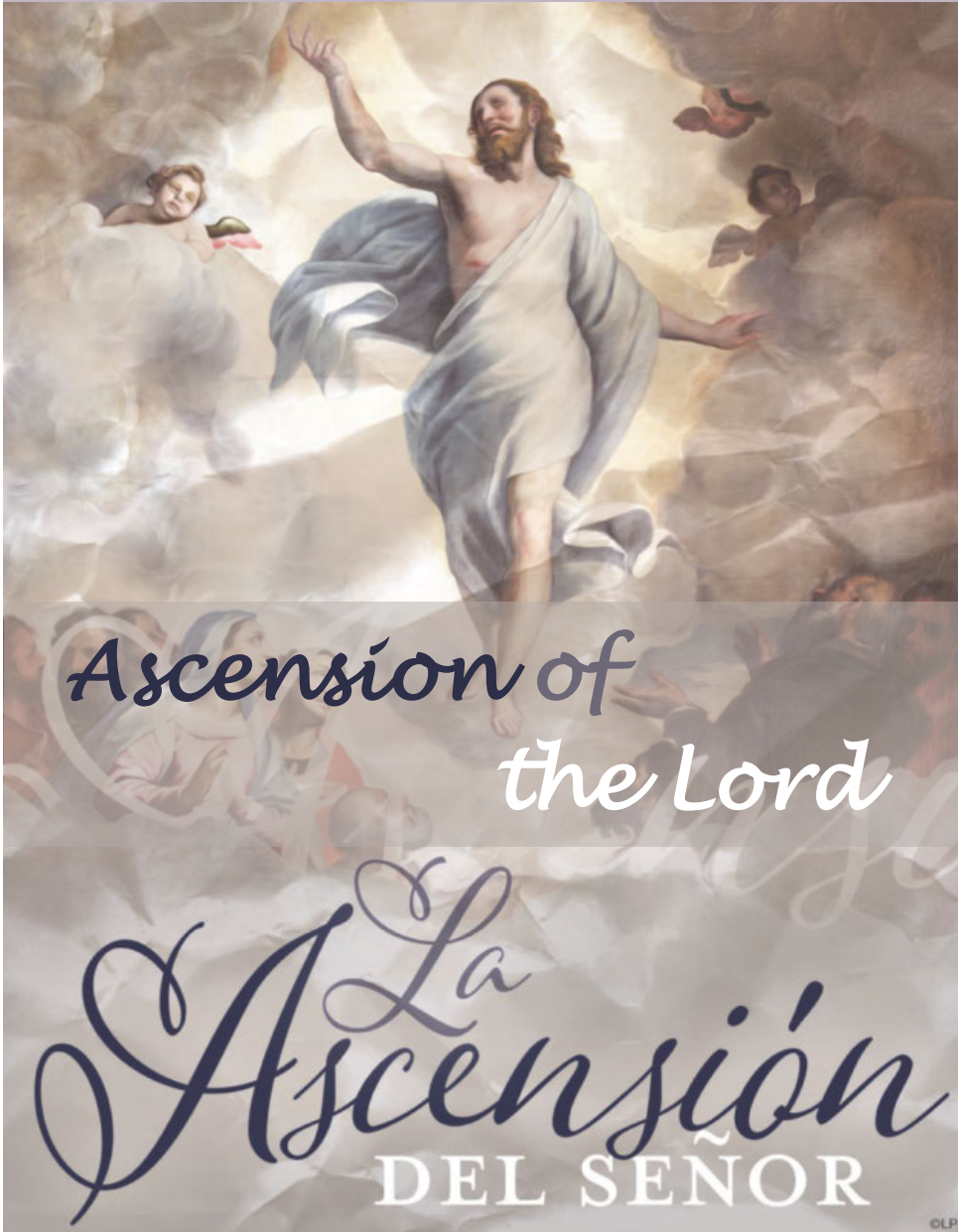


ST. STANISLAUS CATHOLIC CHURCH

Sunday, May 12, 2024 | domingo 12 de mayo del 2024

709 J ST MODESTO, CA 95354 | 209.524.4381 | WWW.STSTANSCC.ORG



Parochial Administrator
Reverend Adrian Cisneros

Parochial Vicars | Vicarios
Reverend Sergio Alejandro Arcila
Reverend Vijaya Yemparala

Deacons | Diáconos
Reverend Mr. Oscar Cervantes
Reverend Mr. Jim Kottinger
Reverend Mr. Juan Carlos Palomar
Reverend Mr. José A. Reyes

Pastoral Council | Consejo Pastoral
Vince Furtado, Chair

Finance Council | Consejo de Finanzas
Michel Etchebarne Ph.D, Chair

Office | Oficina
709 J Street, Modesto, CA 95354
Phone: 209-524-4381
Email: info@ststanscc.org
Office Hours: M-F 8AM - 4:30PM
ststanscc.org

Catholic School | Escuela Católica
1416 Maze Blvd.
209-524-9036
ststanscs.org

Catechesis | Catecismo
Youth Faith Formation
Formación de Fe Juvenil
709 J Street, Modesto CA 95354
Phone: 209-522-6534
Email: faith@ststanscc.org
Monday & Thursday 12PM —2PM

St. Vincent De Paul
San Vicente de Paul
209-524-0983

Sisters of the Cross Convent /Convento
1320 Maze Blvd.
209-526-3525
sistersofthecross.org

Liturgical Celebrations / Celebraciones Litúrgicas

Daily Mass Schedule
Monday-Friday (709 J St)
12:10PM

Friday- Exposition of the
Blessed Sacrament 1pm-5pm
(709 J St)

Weekend Mass Schedule
(709 J St)
Saturday 5PM
Sunday 8AM
Sunday 10AM



Horario de Misa Diaria
lunes-viernes (709 Calle J)
8:00AM

viernes- Adoración al Santísimo
1pm-5pm (709 Calle J)

Horario de Misa Dominical
sábado 7PM (709 Calle J)

domingo 12PM & 2PM
(Centro Comunitario
1416 Maze Blvd)
domingo 7PM (709 Calle J)

Confessions: Wednesday 6-7pm &
Saturday 8am-10am @ J St. Church

Confesiones: miércoles 6pm-7pm y
sábado 8am-10am @ Iglesia calle J

Our Weekly Offering | Ofrenda Semanal

4.21.24-4.28.24

Weekly Offertory (Ofrenda Semanal): \$ 12, 970. 50

2nd Collection (2da Colecta)

Catholic Home Missions Appeal: \$ 3, 220. 01

**Thank you for your
generosity !**

**¡Gracias por su
generosidad!**

Let Us Pray | Oremos

Prayer Requests

We humbly pray, raising our hearts and minds to God, for the intentions of our brothers and sisters in communion with Christ and His whole Church.

Let us pray with you by calling the Parish Office at **209.524.4381, ext. 100**. Names will remain for 3 weeks.

Peticiones de Oración

Oremos humildemente, elevando nuestra mente y corazón a Dios, por las intenciones de nuestros hermanos y hermanas en comunión con Cristo y toda su Iglesia.

*Oremos con ustedes, llame a la Oficina Parroquial al **209.524.4381, ext. 100**. Los nombres permanecerán durante 3 semanas.*

José Esquivel, Margaret Bettencourt, David Domínguez, Víctor Calderón, Ángel Zambrano Valera, Josefina González, Ivonne Hernández, Joel Hernández, Yesi Hernández, Isaías Orozco Luna Vera, Calilia Hernández, Sol Hernández, Hermelinda Ávila, María Morfin, Silvia Velázquez, Sidonia Rosa, Familia Ballesteros Castro, María Ramírez, Ed Sciarini, Griselda Pérez, Manuel Furtado, Brian J. Lee, Joey Sousa, David Palominos, Eduardo Méndez, Reymundo Navarro, María Navarro, Ivone Hernández, Jesús Hernández, Jessie Hernández, Joel Hernández, Isaías Orozco, Luna Vera, Sol Díaz, Calilia Hernández, Sylvia Velásquez, Licha Garza, Leo Cuevas,

**Pray for a
Successful Repair!**



**¡Oremos por una
Reparación Exitosa!**

Readings for Sunday May 12, 2024

1st Reading: Acts 1:1-11

Psalm: Ps 47:2-3, 6-7, 8-9

2nd Reading: Eph 1:17-23 OR

Eph 4:1-13 or 4:1-7, 11-13

Gospel: Mk 16:15-20

Lecturas para el domingo 12 de mayo del 2024

Primera Lectura: Hch 1, 1-11

Salmo: Sal 46, 2-3. 6-7. 8-9

2da Lectura: Ef 1, 17-23 O Bien

Ef 4, 1-13 O Bien Ef 4, 1-7. 11-13

Evangelio: Mc 16, 15-20

Monday | lunes (5/13)

8:00AM: †Lidia Salazar,
†Luis Salazar, †Soledad Salazar
12:10PM: †John W. Sielicki,
†Raymond Alamo,
(Birthday) Sr. Estela

Tuesday | martes (5/14)

8:00AM: †María de Luz López,
†María González, †Jesús Cardizales,
†Miguel Cardizales
12:10PM: †Bernard Lopes,
†Lisa Scott, †Scott Rego

Wednesday | miércoles (5/15)

8:00AM: †Maribel Cisneros Sánchez,
†Ben Trujillo, †Aniceta Trujillo,
†Consuelo Ortiz,
†Manuela Madueño,
†María Natividad Sánchez
12:10PM: †Scott Rego,
†Frances Beatty, (Health) Joela Rubio

Thursday | jueves (5/16)

8:00AM: †Reyna García,
†Helidoro Ochoa García,
†Elena Manzo Ceja
12:10PM: (Birthday) Tony Lopes

Friday | viernes (5/17)

8:00AM: †María Magda,
†Josefa Arimatea Aguilar García,
(Intenciones) Aurora Macías,
Por todas las mamás
12:10PM: (Intentions) Santillan
Family

Saturday | sábado (5/18)

5:00PM: †Esperanza Miramontes,
†Manuel Mota, †Ana María Mota,
(Intentions) Rev. R Perez
7:00PM: †María de Jesús Gonzales,
†Salvador Silva Ramírez,
†Roberto Tejada Solís

Sunday | domingo (5/19)

8:00AM: †Ciria Rocha,
†Estela Rocha, (Intentions) Tim &
Suzanne Byrd
10:00AM: †Antonio Garcia,
†Mary Meirinho, †Julius Meusburger
12:00PM: †Octaviano Valencia,
†María De La Luz Duarte,
†Ángela Castro, (Aniversario de
Boda) Joel & Carolina Delgadillo
2:00PM: Por las intenciones de todos
los feligreses
7:00PM: †Eliezer Moreno,
†Fidelina Mendoza, †Raúl Contreras,
†Juan Carlos Valvidia

Volunteers Needed-St. Vincent De Paul Ministry

The St. Vincent de Paul Ministry is seeking volunteers to provide 2-3 hours per week of back-up help for Executive Director Angela Huerta in interviewing, evaluating, and administering assistance to those in need in our parish community. Bilingual in Spanish is helpful but not mandatory. Please contact Marie Silveira at mariesilveira1@gmail.com if you are interested. "The harvest is plentiful, but the laborers are few." Matthew 9:37



May 19 Masses- Change of Location

Please note that on Sunday May 19, 8am and 10am masses will be at the Community Center. All are welcome to join the MPPA Mass at 10am in the J St. Church.

Fiesta de San Pascual Bailón

El ministerio de Adoración Nocturna invita a todas las familia a la celebración de San Pascual Bailón. La celebración se llevara acabo el sábado 18 de mayo a las 8pm, después de la misa de 7pm, en el salón de la iglesia de la calle J.

Parish Catechesis

All are invited to join us on Tuesday, May 14th for our monthly parish catechesis night at the J St. Church starting at 6:00PM.. We hope to see you there!

Catequesis Parroquial

Están todos cordialmente invitados a nuestra catequesis parroquial el miércoles 14 de mayo, en la iglesia de la calle J comenzado a las 6:00PM. ¡Esperamos verlos

Natural Family Planning Ministry

"The harvest is plenty, but laborers are few." Matt 9:35

The diocese has recently required a Natural Family Planning course in their marriage preparation program. This is awesome news; however, "the harvest is plenty, but laborers are few." The Couple to Couple League teaches a system of fertility awareness called the Sympto-thermal Method (STM). It uses all the common signs of fertility in a cross-checking manner to determine the fertile and infertile times of a woman's cycle. It is 99% effective in postponing pregnancy and also can be used to achieve pregnancy. The course is in accordance with the teachings of the church on faith and morals. Teaching couples are needed to assist in spreading the good news of Natural Family Planning by teaching NFP.

Please, earnestly pray and if you are interested in becoming a teaching couple call, the parish office 209.524.4381

Ministerio de Planificación Familiar

"La mies es mucha, pero los trabajadores pocos" Mat 9:35

La diócesis ha requerido recientemente un curso de Planificación Familiar Natural en su programa de preparación matrimonial. Esta es una noticia increíble; sin embargo, "la mies es mucha, pero los trabajadores pocos". La Liga Pareja a Pareja enseña un sistema de concienciación sobre la fertilidad llamado Método Sintotérmico (STM). Utiliza todos los signos comunes de fertilidad de forma cruzada para determinar los momentos fértiles e infértiles del ciclo de una mujer. Tiene una eficacia del 99% para posponer el embarazo y también puede utilizarse para lograr el embarazo. El curso esta de acuerdo con las enseñanzas de la iglesia sobre fe y moral. Se necesitan parejas docentes para ayudar a difundir las buenas nuevas de la planificación familiar natural mediante la enseñanza de la PFN.

Por favor, oren fervientemente y si están interesados en convertirse en una pareja docente llamen a la oficina parroquial 209.524.4381.

Altar Flower Donors Donadores de Flores para el Altar

If you would like to donate altar flowers (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please call the Parish Office at **209.524.4381**. **The donation requested is \$100.00**. Thank you to all who donate or have donated in the past.

Si le gustaría donar flores para el altar (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de llamar a la Oficina Parroquial al **209.524.4381**. **La donación es de \$100.00**. Gracias a todos los que donan o los que han donado.



Sanctuary Candles Velas para el Sagrario

4.21-5.19.24: In Memory of William Aviles

5.26.24: In thanksgiving for the health of Gary Powell

If you would like to make a donation for sanctuary candles (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please come or call the Parish Office at **209.524.4381**. **The donation request is \$20.00**. Thank you in advance.

Si le gustaría dar una donación para la Velas del Sagrario (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de venir o llamar a la Oficina Parroquial **209.524.4381**. **La donación es de \$20.00**. Gracias a todos por adelantado.





BISHOP'S MINISTRY APPEAL PRAYERFUL GIVING

2024 BMA

Your 2024 gift to the BMA will provide needed funds to support a variety ministries of the Diocese of Stockton & your parish. The collective participation of all our parishioners is vital to the success of the Bishop's Ministry Appeal. Your kind support is needed this year to ensure that these critical diocesan ministries continue to serve our communities and build up the Kingdom of God.

Bishop Cotta's 2024 BMA scan the QR Code



Solicitud Ministerial del Obispo 2024

Su donación del 2024 a la Solicitud Ministerial del Obispo proporcionará los fondos necesarios para apoyar una variedad de ministerios de la Diócesis de Stockton y su parroquia.

La participación colectiva de todos nuestros feligreses es vital para el éxito de la Campaña Ministerial del Obispo. Se necesita su amable apoyo este año para garantizar que estos ministerios diocesanos críticos continúen sirviendo a nuestras comunidades y construyendo el Reino de Dios.

Vídeo de la Solicitud Ministerial del

Obispo Cotta del 2024, escanee el código QR



SOLICITUD MINISTERIAL DEL OBISPO OFRENDA EN ORACIÓN

2024 BMA Progress as of 4/10

Donors Goal	500
BMA Goal	\$150,000.00
Number of Donors	170
Total Pledged	\$ 32,730.00
Total One-Time Gifts	\$26, 365.00
Pledge + One-Time	\$63, 929.00
Pledge Payments	\$9, 271.00
Total Received	\$49.382.00

To donate to the BMA scan the following QR Code:

Para donar a la Solicitud Ministerial del Obispo escanee el siguiente código QR:

DONATE NOW



DONAR AHORA

Online Giving | *Dar en Línea*

2024 – 2nd Offering Schedule: Online Giving Available // Segunda Ofrenda

June 2, 2024: Five for the Future

June 23, 2024: Collection for the Holy Father (Peter's Pence)

June 30, 2024: St. Vincent De Paul



1 MAIL CORREO

- Mail your offering check to:
- *Envíe su cheque de ofrenda a:*

St. Stanislaus Church
709 J Street
Modesto, CA 95354



2 ONLINE EN LÍNEA

- Go to | *Vaya a:* ststanscc.org
- Press | *Presione:* "Online Giving"
- Click | *Hacer Clic:*



3 TEXT TEXTO

- Text your offering amount to 209-263-4788
- Hit "SEND"!!
- *Mande su ofrenda por texto al 209-263-4788*
- *Presione "ENVIAR"!!*



We are in the Easter season and it is a joyful season. For the children who are receiving the First Holy Communion it is a very special season. On April, 27, 26 children from St. Stanislaus catholic school received the first Holy Communion. In this month 70 children are going to receive the First Holy Communion. I would like to congratulate all the first Holy Communicants. I would like to address these children through this article. **Why do we celebrate this day as the most important day of your life?** You might have heard of Napoleon Bonaparte, the French emperor, who conquered most countries of Europe and wished to conquer the whole world. Somebody asked him the question, "What was the most important day in your life?" They expected answers like the day of his coronation as Emperor, the day of his royal wedding, the day of his famous victories. But he said, "The most important and the most memorable day of my life was my First Communion Day." For each one of you this day should remain as the happiest and most memorable day of your life. **St. Maximilian Kolbe says**, 'If angels could be jealous of men, they would be so for one reason: Holy Communion.' **1) Why is this the happiest day of your life?** It is because you are receiving Jesus, our God and Savior, as the Guest of Honor into your hearts and lives, for the first time, in Holy Communion. Almighty God is coming to stay with you, bless you, protect you and guide you. That is why we have all the celebrations. Long ago Martha and Mary received Jesus into their house as a guest. When you receive the Holy Communion, Jesus is coming into your soul. **2) How does Jesus come to our hearts?** Jesus comes to our hearts in the form of consecrated Bread and Wine. It is because Jesus said that he would be there in the consecrated Bread and Wine. Nothing is impossible for God. So, Jesus is really present in the consecrated Host and Wine. Ever since his Resurrection on Easter Sunday Jesus has had a glorified body. In Holy Communion, we are receiving the Body and blood of Jesus. **3) Why does Jesus come to us as Bread and Wine, as food and drink?** We cannot live many days without eating or drinking. Food and drink are essential for the life of our bodies. In the same way spiritual food is essential for the life of our souls. And the Food for our souls is the Body and Blood of Jesus. That is why Jesus said that we will be spiritually dead if we don't eat his Body and drink his Blood. Hence, we have to receive Jesus in Holy Communion. We have that opportunity every time we participate in a Holy Mass. Then, before we receive Jesus, we ask his pardon and forgiveness for our sins and with great reverence and respect. **4) What will we do after receiving Jesus in Holy Communion?** First, we will invite Jesus into our heart. Next, we will thank Jesus with joy for coming to our heart. Then we will want to tell him all our needs and the needs of our parents, relatives, teachers and friends. Finally, we will be very happy when we remember that we are carrying Jesus to our homes and schools as Jesus' mother Mary carried Jesus to her cousin Elizabeth. Because that is true, we will want to behave well because we know we are carrying God Himself in our heart and soul. When we are alone, we can tell Jesus living in our soul about our joys and worries, and about our parents, relatives, teachers, pastors, friends and their needs. We also need to ask Jesus to make us good boys and girls, sons and daughters who honor and obey our parents as their loving, well-behaved children and who behave well in school. Then we need to ask him to help us to succeed in our work at school and at home. **Big thanks to everyone:** I would like to thank everyone who prepared these boys and girls to receive their first Holy Communion and to remind the parents grandparents and relatives of these children that it is how all of us in the family and all of us who are in the parish family practice our Faith every day – at home, with the neighbors and in our work – that is going to influence our children. Hence, we all need to continue to train them in Christian faith and its practice, not only by advice but more by exemplary Christian lives. God bless you.

-Rev. Vijaya Yemparala

Estamos en el tiempo de Pascua y es un tiempo alegre. Para los niños que están recibiendo la Primera Comunión es una temporada muy especial. El 27 de abril, 26 niños del colegio católico San Estanislao recibieron la Primera Comunión. En este mes 70 niños van a recibir la Primera Comunión. Me gustaría felicitar a todos los comulgantes de Primera Comunión. Me gustaría dirigirme a estos niños a través de este artículo. **¿Por qué celebramos este día como el día más importante de su vida?** Es posible que haya oído hablar de Napoleón Bonaparte, el emperador francés, que conquistó la mayoría de los países de Europa y deseaba conquistar el mundo entero. Alguien le preguntó: "¿Cuál fue el día más importante de tu vida?" Esperaban respuestas como el día de su coronación como Emperador, el día de su boda real, el día de sus famosas victorias. Pero dijo: "El día más importante y memorable de mi vida fue el día de mi Primera Comunión". Para cada uno de ustedes, este día debe seguir siendo el más feliz y memorable de su vida. **San Maximiliano Kolbe dice:** "Si los ángeles pudieran tener celos de los hombres, lo serían por una razón: la Sagrada Comunión". **1) ¿Por qué es este el día más feliz de tu vida?** Es porque están recibiendo a Jesús, nuestro Dios y Salvador, como invitado de Honor en sus corazones y vidas, por primera vez, en la Sagrada Comunión. Dios Todopoderoso viene para quedarse con ustedes, bendecirlos, protegerlos y guiarlos. Por eso tenemos todas las celebraciones. Hace mucho tiempo Marta y María recibieron a Jesús en su casa como huésped. Cuando recibes la Sagrada Comunión, Jesús entra en tu alma. **2) ¿Cómo llega Jesús a nuestros corazones?** Jesús viene a nuestros corazones en forma de Pan y Vino consagrados. Es porque Jesús dijo que estaría allí en el Pan y el Vino consagrados. Nada es imposible para Dios. Entonces, Jesús está realmente presente en la Hostia y el Vino consagrados. Desde su resurrección el domingo de Pascua, Jesús ha tenido un cuerpo glorificado. En la Sagrada Comunión recibimos el Cuerpo y la Sangre de Jesús. **3) ¿Por qué Jesús viene a nosotros como Pan y Vino, como comida y bebida?** No podemos vivir muchos días sin comer ni beber. La comida y la bebida son esenciales para la vida de nuestro cuerpo. De la misma manera el alimento espiritual es esencial para la vida de nuestras almas. Y el Alimento de nuestras almas es el Cuerpo y la Sangre de Jesús. Por eso Jesús dijo que estaremos espiritualmente muertos si no comemos su Cuerpo y bebemos su Sangre. Por lo tanto, tenemos que recibir a Jesús en la Sagrada Comunión. Esa oportunidad la tenemos cada vez que participamos en una Santa Misa. Luego, antes de recibir a Jesús, le pedimos perdón y perdón por nuestros pecados y con gran reverencia y respeto. **4) ¿Qué haremos después de recibir a Jesús en la Sagrada Comunión?** Primero, invitaremos a Jesús a nuestro corazón. A continuación, agradeceremos con alegría a Jesús por haber venido a nuestro corazón. Entonces queremos contarle todas nuestras necesidades y las de nuestros padres, familiares, profesores y amigos. Finalmente, seremos muy felices cuando recordemos que estamos llevando a Jesús a nuestros hogares y escuelas como María, la madre de Jesús, llevó a Jesús a su prima Isabel. Como eso es cierto, queremos comportarnos bien porque sabemos que llevamos a Dios mismo en nuestro corazón y alma. Cuando estamos solos, podemos contarle a Jesús que vive en nuestra alma nuestras alegrías y preocupaciones, y sobre nuestros padres, familiares, maestros, pastores, amigos y sus necesidades. También debemos pedirle a Jesús que nos haga buenos niños y niñas, hijos e hijas que honren y obedezcan a nuestros padres como sus hijos amorosos y de buen comportamiento, y que se comporten bien en la escuela. Luego debemos pedirle que nos ayude a tener éxito en nuestro trabajo en la escuela y en casa. **Muchas gracias a todos:** Quisiera agradecer a todos los que prepararon a estos niños y niñas para recibir su primera Comunión y recordarles a los padres, abuelos y familiares de estos niños que así es como todos los de la familia y todos los que somos en la familia parroquial practicamos nuestra Fe todos los días – en casa, con los vecinos y en nuestro trabajo – eso va a influir en nuestros hijos. Por lo tanto, todos debemos continuar formándolos en la fe cristiana y su práctica, no sólo con consejos sino más bien con vidas cristianas ejemplares. Dios lo bendiga.

-Rev. Vijaya Yemparala

Sean F. Mullins, DDS inc.
FAMILY DENTISTRY
 Family, Cosmetic & Implant Dentistry New Patients Welcome
 209.521.2566
 1316 Coffee Rd. Suite B-4 Modesto

LAWRENCE J. BARTLETT, D.D.S.
Family Dentistry
 1236 Floyd Avenue
 Suite A
 Modesto
 526-8280

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
 16th Edition

Scan to contact us!

Memorial Art Co. Inc.
Monuments & Markers
 Statues • Photos • Inscription Lettering
for your cemetery needs
 Two Locations To Serve You

TRACY 835-5506 MODESTO 524-2821
www.memorialartco.com



Ross W. Lee, Inc.
 A Professional Law Corporation

Ross W. Lee, Attorney at Law
 611 Thirteenth Street Modesto, CA 95354

p. (209) 521-9190
 f. (209) 521-9192
 e. Rlee@LeeModelaw.com
 w. www.LeeModelaw.com

Velma Farinha Home | Auto | Life

TSM INSURANCE #0288149
 MODESTO | 1317 OAKDALE RD., STE. 910
www.tsminsurance.com | velmaf@tsminsurance.com
 209-338-0696 | Falo português | Se habla español

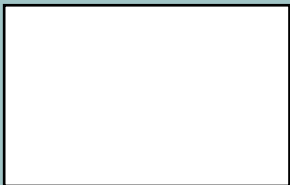
Products underwritten by Nationwide Mutual Insurance Company and Affiliated Companies. Home Office: Columbus, OH 43215. Nationwide and the Nationwide N and Eagle are service marks of Nationwide Mutual Insurance Company. ©2019 Nationwide CPC-0435A0 (09/17)

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Touros

dtouros@4LPi.com • (800) 950-9952 x2610



catholicmatch®

California 

CatholicMatch.com/CA



Gardening by Ramos

- Lawns • Clean-ups
- Trimming —
- Reasonable Rates —

209.894.2626


Savior PLUMBING

Now Serving
MODESTO
 Area
 Est. 2000
(209) 859-9117

SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider **SafeStreets** **833-287-3502**

Gold Star Auto Glass

Presupuestos Gratis
 Mobile Service • Servicio a Domicilio
 New & Used • Nuevos y Usados
209-495-4153
 1027 Kansas Ave.
 Modesto, CA

Vidrios Para Todo Tipo de Autos

FREE AD DESIGN
 with purchase of this space

CALL 800-950-9952

ABOGADOS CON EXPERIENCIA ACCIDENTES

1.800.804.6888

Sam Ryan Heidari **"NO HAY PROBLEMA"**
abogadosconexperiencia.com

BEST LAS VEGAS
 Law Firm Review Award

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



WAIVED MOVE-IN FEE!

*Limited time offer. Some exclusions may apply. Contact community for more details.

COGIR | TURLOCK SENIOR LIVING

OFFERING INDEPENDENT LIVING & ASSISTED LIVING

CALL US TO SCHEDULE A TOUR!
(209) 664-9500

COGIROFTURLOCK.COM